



Asamblea General

Distr. limitada
22 de marzo de 2000
Español
Original: inglés

Quincuagésimo cuarto período de sesiones

Quinta Comisión

Tema 124 del programa

Plan de conferencias

Proyecto de resolución presentado por el Presidente tras celebrar consultas officiosas

Publicaciones de las Naciones Unidas: Mejoramiento de la eficacia en función de los costos en la ejecución de los mandatos legislativos

La Asamblea General,

Habiendo examinado el informe de la Dependencia Común de Inspección titulado “Las publicaciones de las Naciones Unidas: Mejoramiento de la eficacia en función de los costos en la ejecución de los mandatos legislativos”¹, las observaciones formuladas por el Secretario General al respecto², el capítulo pertinente del informe del Comité del Programa y de la Coordinación sobre su 38º período de sesiones³ y el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁴,

Recordando el párrafo 1 de su resolución 52/214 D, de 22 de diciembre de 1997, y tomando en consideración el hecho de que la Asamblea General no ha adoptado decisión alguna sobre la cuestión del sistema de contabilidad de costos,

1. *Hace suyas* las recomendaciones 2⁵, 3, 10 y 16 a 18 contenidas en el informe de la Dependencia Común de Inspección¹;

¹ A/51/946 y Corr.1.

² A/52/685.

³ Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo tercer período de sesiones, Suplemento No. 16 (A/53/16), cap. IV.

⁴ A/53/669.

⁵ El informe actualizado del Secretario General sobre las políticas relativas a las publicaciones, mencionado en la recomendación 2, debe presentarse a la Asamblea General en su quincuagésimo quinto período de sesiones.

2. *Hace suyas* las recomendaciones 4 y 6 de la Dependencia Común de Inspección, teniendo en cuenta las conclusiones y recomendaciones del Comité del Programa y de la Coordinación contenidas en el párrafo 350 de su informe³;

3. *Hace suyas* las recomendaciones 13 y 15 de la Dependencia Común de Inspección modificadas por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto en los párrafos 19 y 21, respectivamente, de su informe;

4. *Hace suya* la recomendación 14 de la Dependencia Común de Inspección, siempre y cuando se observe la acostumbrada distribución de publicaciones impresas, teniendo en cuenta el párrafo 20 del informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto;

5. *Concuerda* con los párrafos 22 y 23 del informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁶;

6. *Espera con interés* el estudio del Secretario General mencionado en el párrafo 43 de su informe²;

7. *Lamenta* que no se haya cumplido lo dispuesto en el párrafo 45 del anexo II de su resolución 52/220 y pide al Secretario General que dé cumplimiento a la disposición como cuestión prioritaria y que presente a la Asamblea General en su quincuagésimo quinto período de sesiones un informe en relación con el tema titulado “Plan de conferencias”;

8. *Pide* que se despliegan esfuerzos adicionales por mejorar al mismo tiempo en los seis idiomas oficiales la calidad lingüística y el contenido de las publicaciones de las Naciones Unidas;

9. *Pide* al Secretario General que presente a la Asamblea General en su quincuagésimo sexto período de sesiones un informe sobre la aplicación de las disposiciones de la presente resolución.

⁶ Debe entenderse que las recomendaciones 16 y 17 de la Dependencia Común de Inspección se refieren al presupuesto por programas para el bienio 2002–2003.